

# とおがまち 9 / 10

September

編集 / 十日町市役所総務部総務課企画広報係(電話代7-3111番)・発行 / 毎月10日

□323号□

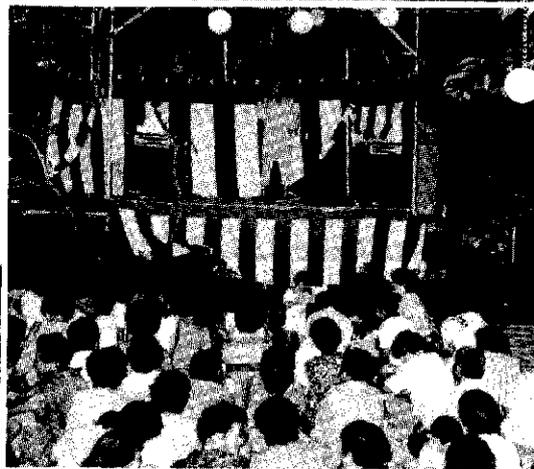


永六輔氏も訪れて……

## 過疎を逆手にむらづくり

9/3~4日

鉢・石仏まつり



# 友好を携えて

## —— コモ市青少年親善使節団



姉妹都市ノタリアのコモ市からアノーニ校長夫妻を代表として若者使節団が来市しました。これはコモ市と十日町市が進めている若者交流の一環としての訪問であり、八月二十三日～二十八日まで滞在しました。

スケジュールは、一日目が博物館、大相撲、神宮寺見学、二日目が公式レセプション、織物工場見学、お茶、お花、三日目が新潟博覧会、五日目が高校交流、五日目が柏崎原発電所、夏まつりへの参加など盛りだくさんでしたが、スムーズに交流がまはりました。

今回の来市は急ぎよ決まったため、高校生をはじめとした若者との交流機会が少なかつたこと、ホームステンの期間と受入先の問題、戸別の親善各団体との連携など多くの課題を残しましたが、これらを反省し、交流内容を充実させながら、若者交流はすつと続けられます。



メインの高校生交流は十高、十実の生徒が協力して実現しました。午前中は十高で体育、文化クラブ活動を見学。昼食は生徒の手づくりの五目飯、あじのマリネ、みそしる。午後は美業の農場を視察したあと、交流会が持たれ、楽しい雰囲気でお話し合い、ゲームが行われました。

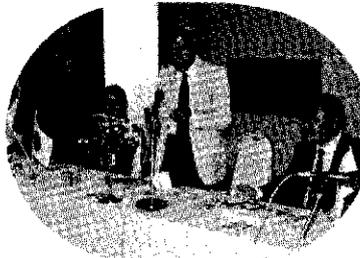


左からカルラさん、ロザリーナさん、イワン君



夏まつりにも参加

使節団一行とほとんど一緒にすごした木内聡子さん（十高3年）は「彼等の陽気で羽目をはずしたような中にも、きちんとした生活態度が身につけているのに驚きました。青年交流が発展して、コモ市に留学できるような制度ができたなら」と話してくれました。



公式レセプションであいさつするアノーニ校長

一行の代表であるアノーニ校長は「十日町市民の心からの歓迎を受けて感謝しています。十日町市とコモ市とは遠く離れ、顔やことばも違っていますが、一番大切なことは心が通いあうことだと思えます。これからも両市の未来のために素晴らしい青年交流が続くことを願っています」と述べました。



若者2人ずつ2家庭に1泊のホームステイ。受入れた中村いずみさん（袋町西）は「近所の高校生がきてくれてパーティ、琴、三味線、花火などにぎやかでした。2人とも楽しいと喜んでくれましたが3泊くらいにして家族とゆっくりどこかにでかける機会が持てたら」と話してくれました。



高校生同志連れだって新潟博へ

# 姉妹都市から

## BENVENUTI A TOKAMACHI

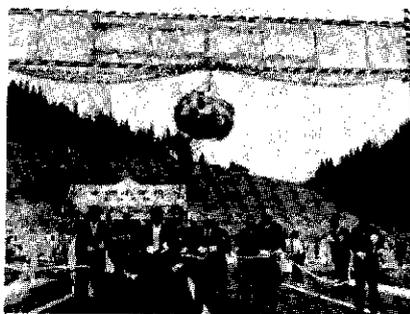
ようこそ 十日町へ



織物工場を見学



6人とも日本は初めて。6泊7日の相当ハードなスケジュールでしたが、疲れもみせずまわりました。アノーニ教授は日本の伝統文化であるお寺、相撲、お茶、お花などに興味を示し熱心に質問していました。若者4人は柏崎原発（左写真）新潟博、コンピュータなど近代的な技術にめをみはりました。



### 菅沼橋竣工



お茶をたてるカルロ君



神宮寺本堂で任職の説明を聞く

## 十日町市国際交流・文化スポーツ基金に資金の援助を

市では国際化時代に対応して、市民に国際的視野を広め、国際協力の精神を養うための、イタリヤ国コモ市との姉妹都市交流をはじめ、青少年の文化スポーツ活動の育成に努めています。コモ市との交流は、昨年度から、両市の将来を担う青少年を交互に派遣しあうシステムが確立しています。

一方、青少年の文化活動では合唱、器楽などが全国大会に出場し、スポーツ活動では、陸上、スキーなどで北信越大会や全国大会、世界大会に出場するなど、各種目ともめざましい活躍をしています。しかし、派遣費用も

### 君知事も出席して渡り初め

一般県道新座八箇線の菅沼橋の架け替え工事が完成し、八月二十八日、竣工式と渡り初めが行われました。

式には、君知事をはじめ、庭野立正俊成会会長、諸里市長らが出席し、地元民約百人と一緒に完成を祝いました。

完成した菅沼橋は、全長二六・三メートル、幅員七メートル、工事費は一億三千五百万円で、五十七年から二九年で完成したものです。

年々多額になってきており、父兄の負担もたいへんです。

そこで市では、市民による国際親善交流の促進にあわせて、市を代表して北信越大会、全国大会などに出場する文化スポーツ団体、選手に対して費用の一部を助成し、青少年の文化スポーツの向上をめざすことを目的に、十日町市国際交流・文化スポーツ基金を設立し、ことし四月からスタートしました。

基金の積み立ては、市の資金及び民間から資金の援助を仰いで行い、助成経費は、その運用収益をあてたいと考えています。基金の積み立て額は五千万円以内で、このうち市費として昨年度一千万円を積み立てました。そして四千万円について、趣旨を理解していただきながら、市民のみならずから資金援助をお願いすることになりました。

これからは、市民生活においても、国際親善交流の輪は大きくひろがり、さらに文化、スポーツ活動を通じて、一層の青少年健全育成を進めることも重要なことと見なされています。この趣旨に賛同されたかたは、つぎのとおり資金援助（寄付）をお待ちしていますのでご厚意をおよせください。

#### ■援助資金（寄付金）の額

いくらでも結構です。

■援助の手続き 市総務課（七―三―一）番内線二二―二一五）に連絡いただければ係がわかります。または市内金融機関及び農業協同組合（本所及び各事業所）市役所（総務課及び各出張所）に専用の納付書が備えてありますので手続きをとっていただいても結構です。

■援助金受付期間 九月十二日（月）から随時あつかっています。

#### 基金で援助する範囲

##### ◎国際交流

●姉妹都市コモ市との産業、文化、青少年交流事業

●その他、国際親善交流振興に必要な事業

##### ◎青少年の文化スポーツ

●文部省、全国小学校体育連盟、全国中学校体育連盟、全国高等学校体育連盟、都道府県教育委員会、日本体育協会（傘下体協）等の主催する北信越大会、全国大会、世界大会、等派遣費用の助成

●青少年の音楽、芸術、文化活動等関東甲信越規模コンクール以上の派遣費用の助成

# 生徒指導主事と青少年の健全育成を語る

## 市民と語る日で座談会



9月の市民と語る日は「青少年の健全育成」をテーマに開催しました。前半は、中学校（6校）高校（2校）で生活指導を担当している生徒指導主事の先生方に少年相談員、少年補導委員長、青少年育成市民会議会長をまじえた座談会。後半は小学校（19校）中学校（6校）のPTAで生活指導を担当している方々との座談会が行われ、現場からの活動の状況、問題提起、今後の方向などの声がだされました。その中から、生徒指導主事との座談会をとりあげました。

### 基礎的な生活習慣に問題が

**市長** 今日、学校で直接生徒指導にあたっていらっしゃる皆さんから行政に要望したいことや、青少年が生きがいを持って生活してゆくに何をしなければならぬか、現場での悩みなどをお聞かせください。

**司会**（小林指導管理主事） それでは、まず各学校で問題になっていることや、取組みの状況をお聞かせください。

**十日町中** 特に三年生がきちんとした行動がとれない状態です。特別悪いことをするのはなく、態度にしまりがなく、だからだしている。我々は社会ルールの遵守、心の持ち方などに大きな欠点を持っていると判断して、全力投球で取組んでおり、よくなっています。

**中条中** 非行とか問題行動はほとんどないといっているくらいキチンとやっていると思います。それは、学校規模が中規模なため、先生方が同一步調で徹底しやすいことにもあります。生徒は、いわれたことはやるという意識で受身的です。積極的に生徒からの学校づくりを求めるため、生徒会などで自主的能力を高める指導をしなければと考えます。

**南中** 教師中心のおしつけの指導が多かったことを反省して、生徒会の充実、リーダーの育成に力を入れています。生徒中心

型で学習態度確立週間、清掃強調週間など行い、非行など大きな問題はおきていません。今欠けているのは生徒の集団行動であり、リーダーを育成して、自分たちの中から学校を良くしようという芽を育ててゆきたい。

**吉田中** 学校を一步外にでて、地区ぐるみで健全育成をめざした取組みを行っており、こういった問題行動はありません。あいさつ運動、ラジオ体操などできるだけ地区の皆さんと歩調をあわせて指導してゆきたい。

**下条中** 問題なのは、基本的な生活習慣の指導にまだ甘さがみられることです。名札、帽子、あいさつなど共同歩調されない面があります。生徒指導綱領を整備して、生徒一人一人と話し合いを進めるよう努めています。

**水沢中** 校内問題でマスコミにとりあげられるなど、様々なことがありました。そこで、先生方の考えをありのまま父兄に話して、いっしょに良い方向に改善してゆかなければだめだということになりました。生徒にがんばれる目標を持たせるため全員部活制をひき、生徒の不満を教師が受けとめ、生徒の気持ちの中にいっこんでゆくような指

導に努めています。ラジオ体操をはじめ、父兄が学校に関心をもって協力してもらえらるムード体制ができつつあります。

### 導に努めています

**十実** おちこぼれといわれる生徒がかなりおり、悪気はないが非行をくりかえす傾向があります。保護者側も、物質面が充実していれば子供は幸福なんだと考える方が多いようです。

学校側では、高校生としての基本的な生活習慣を養うための指導や、地区でのPTAをやっており、出席率はよくなっています。父兄との連絡をできるだけ密接にするよう努めています。

**十高** 遅刻、パッチ、リボンをつけないなど、基本的な生活習慣が乱れてきています。学校に比べると以前のしつけを、学校でしなければならなくなったという感じですが、方びき、飲酒、喫煙をはじめ変形学生服、パーマなど問題のある生徒は、十高に入ればいいという意識があり、勉強、部活もなくなり非行に走る傾向があります。このため、共通の問題を話し合う場として地区PTAを実施しており、それなりに効果がありました。

**市長** 南中から、教師のおしつけを反省して自立能力を高める方向に転換したいとの話があったが、一方で基本的な規律が守れない、先生のいうことをきかないという意見がでていの中で

矛盾しないのですか。

### 矛盾しないのですか

**南中** 非行に走った生徒をみると、汗を流すことをきらい、行動をおこすとき動作がにぶい。一方的な指導では、かえって生徒の反発をまねくので、まず生徒自ら問題をとりあげて解決してゆくよう、リーダーの育成が必要であるのとりました。

**十中** 四人の生徒が問題を起こし、二人の子供の親が学校にきてじっくり相談した。その後同じグループで方びきがあったが相談にきた二人は加わっていません。親が本気になれば、おさえられると痛感しました。

**市長** 行政に対する要望は行政に對する要望は

**十実** 授業、清掃を行うと津南方面行三時三十分の列車に間に合わないで、四時頃発車するよう要望します。また、生徒の就職について、農業科から市農林課に毎年一人ずつ採用を。

**中条中** 中学校六校のリーダー養成のため、生徒会間の交歓会リーダー講習などの合宿について行政の面から援助を。

**市長** 今日の座談会から、生徒指導の責任ある立場で悩んでおられる側面がうけとめられました。教育問題については、最も関心、興味を持っているので、直接学校に出向くことを含めてさらに深く取組む機会をつくりたいと考えています。

**リーダー育成を**

# 長寿者番付

(90歳以上、9月1日現在)

東		西		
藤田	ケ(新保)101歳	横綱	吉岡	北(北)99歳
羽鳥	藏(五中町本通)99歳	大関	岡田	中(中)98歳
水落	治(四日町第3)98歳	結	樋口	中(中)97歳
徳永	ノ(二子)97歳	前1	井川	下(下)96歳
小川	郎(四日町第2)96歳	" 2	大田	西(西)95歳
市村	シゲ(寿町1)95歳	" 3	水宮	梅(梅)94歳
根津	ヨ(伊達第4)95歳	" 4	小水	津(津)94歳
佐藤	ク(新光寺)94歳	" 5	池田	中(中)93歳
吉沢	ス(北銀座第3)94歳	" 6	関村	伊(伊)93歳
金小	義三郎(市之沢)93歳	" 7	村山	宮(宮)93歳
曾根	カノ(川町第3)93歳	" 8	福原	中(中)93歳
高野	太郎(北新田第1)93歳	" 9	星村	中(中)93歳
高野	ト(水沢第1)93歳	" 10	田村	中(中)93歳
樋野	寅(中条上町)93歳	" 11	丸山	春(春)93歳
佐田	ツ(関口樋口町)93歳	" 12	近藤	伊(伊)92歳
村山	勇太郎(野倉)93歳	" 13	斎藤	上(上)92歳
水落	チヨ(峠)92歳	" 14	高宮	宮(宮)92歳
阿部	カ子(五軒新田)92歳	" 15	上村	伊(伊)92歳
林落	ト(中条島)92歳	" 16	村山	南(南)92歳
小水	初治(上新田第1)92歳	" 17	太田	岩(岩)92歳
大春	与作(樽沢)92歳	" 18	嶋伊	本(本)92歳
関山	ト(昭和町4)92歳	" 19	数藤	小(小)92歳
高山	メ(二子)92歳	" 20	樋熊	新(新)91歳
上村	峰平(本町1)92歳	" 21	官保	伊(伊)91歳
和田	鹿ミ(上市第1)91歳	" 22	保野	上(上)91歳
上庭	ナク(江道)91歳	" 23	寺崎	川(川)91歳
水落	卯三(中条第3)91歳	" 24	玉村	川(川)91歳
橋本	ト(新水)91歳	" 25	宮小	小(小)91歳
池田	タツ(春日町2)91歳	" 26	阿黒	水(水)91歳
小宮	ハナ(高田町2)91歳	" 27	黒部	川(川)91歳
小宮	ト(背戸)91歳	" 28	津丸	四(四)91歳
小徳	山吉(高田町2)91歳	" 29	大津	魚(魚)90歳
金井	虎之助(水沢第3)90歳	" 30	原市	山(山)90歳
中町	周衛(為木)90歳	" 31	土田	新(新)90歳
西川	義三郎(四日町第3)90歳	" 32	大島	四(四)90歳
上村	ノ(太田島第2)90歳	" 33	長谷	本(本)90歳
大関	野ワ(上原)90歳	" 34	高橋	水(水)90歳
高橋	庄治(神明町)90歳	" 35	金山	安(安)90歳
高橋	メ(馬場第3)90歳	" 36	村山	長(長)90歳
金山	ケ(稲荷町本通)90歳	" 37	竹政	新(新)90歳
村山	ト(池之平)90歳	" 38	宮	本(本)90歳
		" 39		小(小)90歳
		" 40		
		" 41		
		" 42		
		" 43		
		" 44		
		" 45		
		" 46		

## 地域福祉発展のために私の主張

## 二十五回市社会福祉大会から



福祉協議会 松井愛美さん



老人クラブ 小林勝平さん



婦人会 福島リキさん



身障者連絡協 上村正平さん



ボランティア ビューロー 森本忠彦さん

### 老人よ語れ

老人の文化は沈黙の文化。若者は表現の文化だという。老人は今、人格の一番の成長期を迎えている。老人は、今までつちかっていた自分をどんどん語って欲しい。若い人は話を聞きながらなそうに見えるが、そうではない。若人の感受性は高い、相互の気持ちの交流が生まれる。

### 心ゆたかな老後を

老後は家庭的にも気持的にもゆたかな老後でありたい。ただ経済的のゆたかさだけでなく心のゆたかさも持ちたい。福祉行政のお世話にならずに自分達の間で自分達でやるという気がいを持ちたい。そして、病気になる前、良い施設に入り、親切的看護も欲しい。

### 肩ひじはらずに

婦人の余暇時間はますます多くなっている。ポランテニアというまだまだ肩やひじを張らなければできないように思われているが、気軽に自分たちのやれるところから手をつけたい。と、皆んなが、明るくなごやかに過ごせるようにすることが立派なまちづくりになると思う。

### タウンホームを

十四年前から青年会議所の皆さんから、重度身障者をおぶったり、抱いたり、車イスに乗せたりして旅行に連れて行ってもらう。これは、会の発展に大きな力になった。身障者会館、つじじ工房も建設された。これからは、身障者が宿泊して働けるタウンホームが欲しい。

### 輪を広げよう

昨年の十月に設立した。会員は百人、市民の〇・二%である。「ポランテニアの輪を広げよう」をテーマに、身障者も健康者も同じレベルで会員になっている。健康者が常に身障者を助けるという発想は間違いない。健康者の中には心に障害のある人もおり、相互協力が必要だ。

## 母子・父子・交通遺児

### 親子ハイキング

十日町市母子福祉会では、母子父子・交通遺児のため事業として、親子ハイキングを予定しています。多数の参加をお願いします。

期日 十月二日(日)

行先 塩ノ又

参加費 昼食代を一人千円

申込み 九月二十二日まで、市社会福祉事務所(七七三三)へ申込みください。

## 老人福祉法制定20周年 国際障害者年3年目 赤い羽根チャリティ



## 市営住宅入居者募集

市では、市営住宅二団地(千代坊住宅一戸、黒沢市営住宅二戸)三戸の入居者を募集します。入居希望者は九月十六日(二十日)の間に建設課建築住宅係に申し込んでください。(申込書は建設課にあります)

昭和58年 10月2日(日) 午後2時と午後5時30分 十日町市市民体育館



# 昭和58年 住宅統計調査

10月1日付で行われる「住宅統計調査」の調査地域と調査員をお知らせします。  
 なお調査についての問い合わせは市総務課企画広報係(☎7-3111番 内線214)へ。

## 調査地域および調査員一覧

調査地域	調査員	調査地域	調査員
本町6-3の一部	佐藤 正彦	四日町1	池田 栄
本町5		四日町新田1	滝沢 庄三
本町6-1	池田 林平	四日町新田4	高橋 茂
駅通り	田口 勝	本町7-1	池田 一雄
稲荷町2	草間金次郎	中条病院寮	和田 潔
稲荷町3東・旭町	式場 二郎	峠	
稲荷町3北		中条旭町の一部	池田 伊勢松
千代田町	旭ヶ丘の一部		
昭和町3	高橋 健一	背戸	中林秀 郎
七軒町	高橋 庸子	塚田・中条八幡	
昭和町1		市之沢	池田伊勢松
昭和町2	嘉勝・焼野		
田中町本通りの一部	大淵 健二	東植木又・西植木又	当重 益郎
田中町東		新水	
田川町2	小林 文代	蔵平・上田原	山本 徳政
田川町3の一部	片桐 久作	池谷・入山	
川原町		北鑑坂3	栗林 謙一
神明町	中手		
学校町1	庭野 清三	高島1	保坂 久一
津池・菅沼・大池	庭野 栄松	高島2	
袋町西	服部ナミエ	吉田山谷の一部	柳 守一
本町西1		小泉1	
本町1下	滝沢 文吉	小泉2	長野 利雄
山本町4・5		新光寺・下山	
浅之平・笹之沢	岡村 徳治	山根	佐藤 一男
山本町1	樋口 彰	廿日城・下条栄町	
山本町3		原	生越 誠
高田町3南	高橋 ヒサ	塩野	
高田町3東	小富山正己	中在家・水沢市之沢	
春日町3の一部		大黒沢1	飯塚 芳平
美雲町1・2	伊達2		
舟町1・2・3	柳 貞子	伊達4	村山 賢一
北新田2	岡村 建治	土市3	
城之古3		土市1	富井 良通
谷内丑1	水落 良栄	土市2の一部	
谷内丑2	須藤彦四郎	糺柄沢	桑原 忍
川治内後		野中	
川治上町の一部	依山 正亥	姿2	桜沢 基
二ツ屋	小富山慶一	安養寺	
四日町4		水沢2	福島 正幸
太子堂	馬場3		
新座4の一部	樋熊 茂夫	馬場4	鈴木 勝司
新座3の一部			

※注 調査地域の中には、さらに分、あるいは抽出となる所があります。

勤務先に労働組合がない人。あっても労働組合が労働金庫に加入していない人。事業主以外の働く人たちのために下表のような融資制度があります。

これらは、新潟県労働者信用基金協会の保証によるもので、融資額の〇・一〇〇・六割の保証料が必要です。

このほかに、自治体が取扱う資金貸付の協調融資で、県持家住宅緊急事業資金貸付、十日町市勤労者住宅建設資金貸付などの制度もあります。詳細は、労働金庫十日町支店(☎七七八三〇〇番)または、財団法人新潟県労働者信用基金協会(☎〇二五二二八―三四二―番)へ。

## 職場に働く人への融資制度

種類	用途	融資額	期間	金利
住宅ローン	新築・増改築	2,000万円	10年～	年8.00%
	地主家屋購入	以内	25年以内	～8.40%
暮らしのローン(不動産担保)	自動車の購入・教育・冠婚葬祭等	1,000万円	10年～	年9.00%
	レジャー資金等	以内	25年以内	～9.40%
暮らしのローン(無担保)	自動車の購入・教育・冠婚葬祭等	100万円	5年以内	年10.9%

(58. 7. 15現在)

## 9月の交通安全キャンペーン

- ◎老人交通安全週間 9/15(木)～9/21(木)までの7日間
- ◎秋の全国交通安全運動 9/21(木)～9/30(金)

### 〈運動の重点〉

1. 歩行者及び自転車利用者、特に子供と老人の事故防止
2. 二輪車の安全利用特に交差点での安全確認の履行とヘルメット着用の徹底
3. 安全運転の確保、特に安全速度の遵守とシートベルトの着用
4. 飲酒運転の追放

### 8月中の交通事故発生状況 ( ) 57年

市町村名	発生件数	死者数	傷者数
十日町市	15(12)	1(0)	14(14)
川西町	2(2)	0(0)	2(2)
津南町	1(4)	0(0)	1(4)
中里村	2(2)	0(0)	2(2)
市町村計	20(20)	1(0)	19(22)
累 計	123(98)	4(3)	147(122)

緊急交通事故防止運動実施中

9月6日正午～9月30日まで

## 土着の感性が生み出すきものを



シリーズ No.9

山本町1 大平富士夫さん



本は、モダンなものから古典柄のものまで、何にでも挑戦しています。また、一つのものに固執したくないですから。

お客様の要望に対して、自分のフィルターを通して何を生むかが私達のポイントです。物をみる目の幅や深さが要求されま

すし、自分の感性や個性がためされてきます。時代にあつたものを取り入れたい。新しいものを生み出したという気持は常にあります。

けれども、最近には特に、新しいものを生みだすには古典を踏襲してゆかないとできないことを強く感じています。古典の良さ不変性にひかれます。

一九八十年に日本陶業協会準会員展で日図大賞を受賞しました。市内からは初めてだった

と思います。その後、日図の欧州研修生として西ドイツ、イタリア、フランスをまわってきましたが、世界のファッションにふれると、きもの世界がせま

く感じられました。十日町産地でもデザインに対する考え方や見方が変わってきて理解ができました。産地としても本当に良いものをつくらな

いと売れなくなっています。十日町と京都では風土も、そこに育つた人の感性も違うのですから、本当に十日町産地のオリジナリティのある製品をつく

ってゆくにはここに育つた土着のデザイナーが育つてゆかないと、私には思っています。地元

きもの将来には悲観論と楽観論がありますが、生活必需品ではないからという悲観論よりも、日本の文化そのものだから生き残るといふ楽観論の立場を私はとっています。



### お祝い電報は お早めに

三日前までなら  
百五十円お得

秋の結婚シーズンです。大安吉日には、数十組のカップルが誕生し、数百通ものお祝い電報が殺到し、電々公社では、テンヤワンヤの忙しきで華式に間に合わない電報も予想されます。電々公社では、この対策として、配達日の十日前から予約の用ください。

### 33回 県勤労者美術展作品募集

勤労者美術展が次の要項で実施されます。勤労者の皆さん、ふるって応募してください。  
作品 日本画(五十号以内)、洋画(版画を含み五十号以内)、彫塑、工芸、書道(ハガキ大の紙文を作品裏面に)、写真  
○各部門とも一人二点以内で未発表のもの、○作品には額縁をつけるか表装または仮表装

### 写真展「インドの仏蹟をたずねて」

クロス10十日町・シルクロード展パートII

インド政府観光局のご協力により、写真展「インドの仏蹟をたずねて」をクロス10十日町・シルクロード展・パートIIとして下記により開催します。

展示される写真は、インド政府所有によるもので、仏陀・釈尊の生涯を追い、その仏蹟を取材した約3万点のフィルムの中から厳選された70余点を、インド・タイ・香港・ニューヨーク・韓国と巡回し、ようやく日本での公開となったものです。どうぞ、多数の方々からご観覧いただけますようご案内します。

開期 9月23日(金)～30日(金)  
午前9時～午後6時  
会場 クロス10十日町2階展示ホール  
入場料 200円(一般・中高生とも)  
主催 財団法人十日町地域産業振興センター

### 発明工夫模型展

《理科教育センター》

郡市内の小・中学生の発明工夫と模型の作品展を次の日程により開催します。

期日 九月十七日(土)  
九月十八日(日)  
九月十九日(月)  
九月二十日(火)  
九月二十一日(水)

会場 十日町市博物館  
※入場料は無料です。  
雪に関する道具、雪遊びの道具、省エネなど地域にあったテーマの作品などがいっぱい出品されています。多数のご来場をお待ちしています。

### 59年 歌会始めのお題「緑」

昭和五十九年歌会始めのお題は、「緑」と定められました。詠進歌の詠進要領を、お知らせします。

◆詠進歌は自作の歌で一人一首で未発表のものに限ります。  
◆用紙は半紙(習字用の白紙が良い)と、毛筆で自書する。  
◆病氣等で自筆できない場合は代筆でも可。ただしその理由を別の紙に書いて添付のこと。点字の詠進も差し支えありません。  
◆書式は、二つ折りにし、開いて右半面をお題と歌、左半面に郵便番号、住所、氏名(本名ふりがなつき)生年月日、職業を記入してください。

◆詠進の期限 十月十一日まで(郵送の場合、当日消印有効)

### 給食用お腕を寄贈

市農協が

市農業協同組合(樋口貫一組合長)では、米飯の普及拡大のために毎年実施している事業のひとつとして、今年度も市に給食用のお腕二千五百個を寄贈されました。



### 若者と若者組の民俗に学ぶ!

かつて「若者組」は、青年団以前の若者の組織として村と深くかかわって来ました。この地方には、はつきりとした記録はありませんが、ワカインシヨナカマなどという言葉として残っています。では、若者組とは何なのでしょう。青少年問題でにぎやかな今日、「若者組」は地域や若者を考える足がかりになってくれるのではないかと思います。一般の方の参加をお待ちしています。

日時 9月25日(日)午後1:30～3:30  
会場 十日町市博物館二階集會室  
学習/若者と若者組の民俗に学ぶ  
講師/天野 武先生

〈講師紹介〉  
昭和八年石川県生まれ。金沢大学卒、石川県立郷土資料館事業課長を経て文化庁勤務、現在無形文化民俗文化課主任文化財調査官、「雪と生活」研究会々員、第一七回柳田国男賞受賞、著書「若者組の研究」。「若者の民俗」民具のみかた」など。

### 博物館資料あそびの会が「あそびました」

- 水口部落(下条)
  - 春川熊三郎(小貫)
  - 根津 時子(稲荷町二)
  - 岩田 孝一(寿町一)
  - 根津 シカ(田中町西)
  - 岡田 啓三(中条中町)
  - 村山 定治(水口)
  - 川村 政治(諏訪町)
  - 瀧口美千男(本町五)
  - 平塚市博物館
  - 高橋福太郎(四日町一)
  - 関口 昇(川治下町)
  - 川西町歴史民俗資料館
  - 市川 健夫(東京)
  - 小川 貞二(尾崎)
  - 小海正太郎(川西町)
  - 田村 順一(西本町一)
  - 二瓶虎太郎(昭和町三)
  - 奈良国立文化財研究所
  - 霜垣 弘文(麻畑)
  - 南雲 武(川治下町)
  - 藤ノ木友作(稲荷町三東)
  - 上村 徳藏(高田町三)
  - 庭野 利雄(西本町二)
  - 庭野ヨシノ(美雪町二)
  - 水原町教育委員会
  - 大津仁太郎(三ツ山)
  - 阿部 国治(若宮町)
  - 小林 右一(本町七二)
  - 渡辺 春吉(桜木町)
  - 山本 豪平(学校町一)
- 〈八月分・敬称略〉

# 国民年金制度は じゆずつなぎ

わが国の年金制度は、農業や自営業などの人が加入する国民年金をはじめとして、厚生年金保険、各種共済組合年金など八つの公的年金制度があり、国民の誰もがいずれかの年金制度に加入し、年金を受けることができるという「国民皆年金」の体制になっています。

これらの公的年金制度から、老齢(退職)年金を受けるためには一定の加入期間が必要ですが、しかし、職種をかえ、いくつかの年金制度に加入した人は、一つの年金制度の加入期間だけでは必要期間を満たすことができないため、どの年金制度からも老齢(退職)年金を受けられない

## 胸部レントゲン間接撮影・循環器検診日程

検診月日	検診時間	検診会場	対象地区
9月19日(日)	午前9時30分 午後3時	太田島公会堂	太田島
9月20日(月)	午前9時30分 午後3時	伊達公会堂	伊達
9月21日(火)	午前9時30分 午後3時	水沢出張所	土市1、3 土市2、4
9月22日(水)	午前9時30分 午後3時	大黒沢集会所	大黒沢(宮) 小黒沢
9月23日(木)	午前9時30分 午後3時	高島集会所	高島1、2
9月24日(金)	午前9時30分 午後3時	名々山小学校	稲葉、小泉1、2 吉田止谷、小泉3
9月25日(土)	午前9時30分 午後3時	真田小学校	鉦1、2、中手 中平、名々山
9月26日(日)	午前9時30分 午後3時	就業改善センター	北鏡坂1、3 北鏡坂2、樽沢
9月27日(月)	午前9時30分 午後3時	就業改善センター	南鏡坂 江道、復會
9月28日(火)	午前9時30分 午後3時	津池冬期分校	津池
9月29日(水)	午前9時30分 午後3時	大池市民施設	大池、菅沼
9月30日(木)	午前9時30分 午後3時	赤合集会所	赤合

※個人通知書をお忘れずに。  
※該当日が都合の悪い場合は、もよりの会場まで。  
※35歳以上の場合は血圧測定、検尿後レントゲン間接撮影を。  
◎循環器健康診断(血圧測定、検尿)の受診者は「白田」持参ください。  
老人保健法による健康手帳医券の交付を受けている人、生活保護受給者、住民税非課税世帯の人は無料です。

ということになってしまいました。これでは「国民皆年金」の意味がなくなり、加入したいくつかの年金制度の期間を合計(じゆずつなぎ)して一定期間以上になれば、それぞれの年金制度から加入期間に応じた年金が受けられるしくみになっています。

これが年金の通算制度です。ですから、職種をかえても、老後は年金を受けられることになっています。

自分の通算年金について、疑問をお持ちの方は市役所市民生活課年金係におたずねください。



国民年金と厚生年金などはつながります!!

## 防火基準適合表示 制度の対象物拡大

防火基準適合表示制度の、適用防火対象物の拡大にともない、今まで三階以上の旅館、ホテルなどが対象だった「適マーカー」が、今年度から、次の防火対象物も対象となるようになりました。

(一)劇場、映画館、演芸場や観覧場の三階以上の建物で、収容人員三十人以上、延べ面積三百平方メートル以上のもの。  
(二)公会堂や集会所で、三階以上、収容人員二十人以上のもの。  
(三)百貨店、マーケット、その他の物品販売業を営む店舗や展示場で延べ面積千平方メートル以上のもの、三階以上の階の収容人員の合計が三十人以上のもの。

## 寄付ありがとう

- ▼春日武(吉田山谷) 十万円
- ……香典返し
- ▼南雲清一(春日町一) 十万円
- ……香典返し
- ▼羽根川荘
- ▼川治軍恩 千円
- ▼山陰地方集中豪雨救援金 七百四十円
- ▼岡村 五千円
- ▼大井田名

## 交通事故相談はお気軽に

～弁護士相談日もあります～

日本損害保険協会では、交通事故でお困りの方に、交通事故無料相談を行っています。週一回弁護士による相談日もありますので気軽にご利用ください。

時間 平日 午前九時半から午後四時半まで(土曜日は正午まで)

場所 新潟自動車保険請求相談センター(新潟市本町通七-1082、興亜火災新潟支店ビル五階) ☎025-221-1851

弁護士相談日 毎週水曜 午後一時～四時

※電話の相談も受け付けます。

## 停電のお知らせ

- 利用者 四千八百五十六円
- 榎熊聡子(中条下町) 五百円
- ▼村山利計(大石) 一万円
- ▼中条北部老人クラブ 三千円
- ▼内藤直義(椋木) 千円
- ▼真栄社 六千四百二十一円
- ▼十日町市民吹奏楽団 七万円
- ▼本町六一三校外補習員 二千八百八十八円
- ▼花茂金太郎・ヨシイ(新宮一) 三万円
- ……金婚祝い
- ▼長楽会有志(川原町) 三千元
- ……廃品回収
- ▼市総務課 千七百四十円
- ▼九月十三日(火)、午前九時～正午、下山、新光寺の全部
- ▼九月二十一日(水)、午前九時～午後一時、船坂、池沢、野中、当間、飯柄沢、塩ノ又の全部
- ▼九月二十二日(木)、午前九時～正午、城之古第一、第二の全部
- ▼九月二十八日(水) 午前九時～正午、諏訪町、水野町の各一部、神明町の全部
- ▼九月二十九日(木)、午前九時～正午、北新田第一、第二の各一部、城之古東町の全部

## おまつり

水六輔さんの講演会が真田小でありました(表紙写真)

過疎を逆手にとる発想を生み出す事はなまやさしくはありませんが、そのエネルギーを生み出す源泉はそこに住む人の中にしかないこともまた、事実です。

